



2008
SPINNER
FORK

Odesa Mag A6/T6 (ML)
Odesa ACS/AC/CR/LX/QP (ML)
Tridium AC/CR (ML)
EnRoute AC/CR (ML)
Manx ACS/CRS (ML)
SWK
245
EX1
Iron Man
Grind 1 (ML) /2
Grind OS 1 (HL) /OS 2 (ML)
Edge AL 1 (ML)
Eagle H/HL-Dial

Manuel utilisateur

Réglage, optimisation et entretien de votre fourche Spinner

Félicitations, vous venez d'acquérir un vélo équipé d'une fourche suspendue Spinner. Pour vous assurer les meilleures performances et une grande longévité de votre fourche Spinner, s'il vous plaît, suivez méticuleusement les conseils de réglages, d'optimisation et d'entretien.

! IMPORTANT

Toutes les fourches Spinner doivent être montées par un technicien cycle qualifié et utilisant les outils appropriés. **Spinner n'assume aucune responsabilité en cas de montage incorrect.**

! ATTENTION!

Si vous ne suivez pas ces instructions, vous pouvez endommager certaines pièces. Une pièce endommagée peut vous faire perdre le contrôle de votre vélo et peut provoquer de graves blessures ou la mort.

Les fourches Spinner doivent être réglées selon votre poids, votre niveau et le terrain où vous roulez. Nous vous recommandons de demander à votre revendeur de le faire pour vous avant votre première sortie. Ensuite, suivez les instructions qui vous sont données afin d'obtenir le réglage idéal et en rapport avec vos besoins.

La plupart des fourches Spinner possèdent un système de déblocage. Le bruit de laminage que vous pouvez entendre est normal.

1. Avant de commencer

Identifiez les fonctions suivantes: **Blocage, réglage du débattement et précharge du ressort.**

2. Réglage de votre fourche Spinner à ressorts avec réglage de la précharge

Le réglage de précharge vous permet d'ajuster correctement votre valeur de SAG, ou enfoncement statique, de votre fourche. Utilisez cette base de réglage afin de régler votre fourche plus ou moins ferme. Le réglage de la précharge de votre fourche Spinner à ressorts est décrite dans les étapes suivantes:

a. Ajuster sa valeur de SAG: La valeur de SAG est uniquement liée à votre poids et correspond à la valeur d'enfoncement de votre fourche lorsque vous êtes sur votre vélo en position de roulage. La règle veut que pour une pratique XC, cette valeur d'enfoncement doit être comprise entre 15 et 20% du débattement total de votre fourche et de 15 à 30% pour les autres pratiques. Selon les vélos, demandez à votre revendeur ou bien le fabricant si il y'a une valeur de SAG recommandé en fonction de la géométrie du vélo. Donc:

- 1) Mesurez et notez le distance de l'axe de votre roue avant jusqu'en haut du plongeur.
- 2) Montez sur le vélo en position de roulage, mettez bien la pression de votre poids sur le guidon. Demandez à une personne de mesurer la distance entre l'axe de votre roue avant jusqu'en haut du plongeur.
- 3) La différence entre ces deux distances correspond à la valeur de SAG. Si cette valeur est supérieure à la valeur recommandée, tournez le bouton de réglage de précharge dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à obtenir la valeur désirée. Si cette valeur est inférieure à la valeur recommandée, tournez le bouton de réglage de précharge dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à obtenir la valeur désirée.
- 4) Maintenant, tournez le bouton de réglage de précharge dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, et comptez attentivement les nombre de "clicks". Notez précieusement cette valeur car c'est la base du réglage de la précharge du ressort.
- 5) Pour finir, tournez le bouton de réglage de précharge dans le sens des aiguilles d'une montre et comptez le nombre de "clicks" afin d'obtenir la bonne valeur de SAG.

b. Ajustement de la précharge de ressort: La précharge vous donne la dureté de votre fourche. Une fois votre valeur de SAG ajustée, vous pouvez assouplir ou durcir votre fourche avec le bouton de réglage de précharge en fonction du terrain sur lequel vous roulez.

Tournez le bouton de réglage de précharge dans le sens des aiguilles d'une montre (plus dur) ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (plus souple).



c. Blocage: (Mécanisme) : Il y'a des moments où vous ne souhaitez pas que votre fourche fonctionne. Les fourches Spinner possèdent un bouton de blocage en haut du plongeur droit. Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour bloquer votre fourche et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la débloquent.

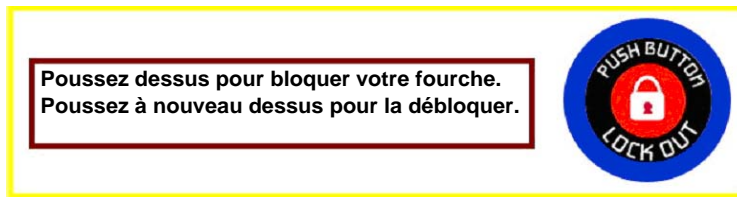
Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour bloquer votre fourche et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la débloquent



! ATTENTION!

Si le bouton ne tourne pas, compressez légèrement votre fourche et essayez à nouveau.

(OX-Valve System) : Il y'a des moments ou vous ne souhaitez pas que votre fourche fonctionne. Quelques fourches Spinner qui utilisent la fonction Dial Up possèdent un blocage sous la forme d'un **【bouton rouge】** en haut du plongeur droit. Poussez dessus pour bloquer votre fourche. Poussez à nouveau dessus pour la débloquer.



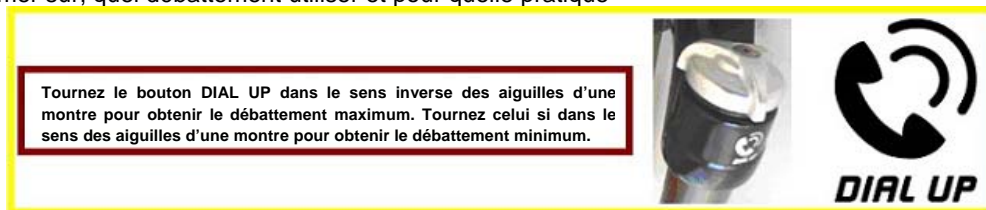
Quand vous faites vos réglages de suspension, faites un seul changement à la fois et notez le. Ceci vous permettra de mieux comprendre et sentir la différence entre chaque fonction.

3. Réglez les fourches Spinner possédants un réglage de débattement "Dial-up"

La fonction Dial-up vous permet de régler le débattement de votre fourche Spinner à ressort. Sur les fourches qui utilisent la fonction Dial Up, vous ne pouvez pas ajuster la valeur de précharge (SAG).

Réglage du débattement: la plage de réglage de débattement de votre fourche est inscrite sur le sticker qui se trouve sous le bouton de réglage de débattement en haut de votre plongeur gauche.

Le débattement de votre fourche s'ajuste par le bouton "Dial Up" Le débattement maximum est obtenu quand ce bouton est dévissé au maximum. Le débattement minimum est obtenu quand celui ci est vissé au maximum. Votre revendeur peut vous informer sur, quel débattement utiliser et pour quelle pratique



Quand vous faites vos réglages de suspension, faites un seul changement à la fois et notez le. Ceci vous permettra de mieux comprendre et sentir la différence entre chaque fonction.

4. Entretien

Toutes les 8 heures de roulage

- Nettoyez votre fourche à l'eau froide, au savon et avec une brosse à poils souples.

! Attention: Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression pour nettoyer votre fourche ou même votre vélo. La pression élimine les huiles de lubrification et fait rentrer les impuretés dans votre fourche.

Toutes les 20 heures de roulage

- Envoyez votre vélo chez votre revendeur afin qu'il puisse vérifier le bon état des fonctions d votre fourche et des autres composants.

GARANTIE

Spinner accorde une garantie sur tous les défauts de matériaux et de fabrication pour une durée de un an à partir de la date d'achat ou de la date de fabrication, première des dates arrivant à échéance. La garantie aux Etats Unis est de 12 mois, si vous êtes en dehors des Etats Unis, contactez le distributeur Spinner de votre pays pour les cas de garantie. Cette garantie n'est applicable qu'au premier propriétaire et est assujettie aux conditions suivantes:

TERMES ET CONDITIONS

La garantie ne couvre pas l'aspect esthétique ou mécanique due à une utilisation non appropriée. Ni dans les cas suivants: collisions ou chutes, négligences, mauvais montage, mauvais entretien, modifications ou toutes mauvaises utilisations. L'usure dans le cadre d'une utilisation normale n'est pas couverte par la garantie. Spinner remplace ou répare, à sa discrétion, toutes pièces ou produits rentrant dans les conditions de garantie décrites ci dessus. Dans le cas d'une garantie sur une fourche qui n'est plus produite, Spinner se donne le droit de la remplacer par un produit équivalent. Il n'y'aura ni crédit, ni remboursement.

Ce produit n'est pas fait pour une utilisation en street, dirt jump, ni pour être monté sur des engins motorisés, supporté de très grosses charges ou utilisations extrêmes. Le propriétaire assume seul les risques de blessures, de casse ou tout autres choses qui n'est pas lié à une utilisation normale du produit. Spinner ne peut être tenu pour responsable de tous dommages ou accidents. La main d'œuvre pour le changement de pièces dans un point de vente non autorisé à intervenir sur les produits Spinner ne sera pas prise sous garantie.

Cette garantie vous donne des droits qui peuvent varier en fonction des états (USA seulement) Spinner n'autorise personne, revendeurs inclus, à prendre en charge une garantie en lieu et place de Spinner.

REPARATION SOUS GARANTIE

Les procédures de garantie varient selon les pays. En cas de garantie, veuillez vous rendre chez votre revendeur qui contactera le distributeur Spinner de votre pays. Une copie de la facture d'achat vous sera demandée pour toute opération sous garantie.

GARANTIE FOURCHE

- 1) SERIE TREKKING=1AN
- 2) SERIE AUTRE GUE TREKKING=2ANS

LES CONDITIONS SUIVANTES CAUSANT LE MAUVAIS FONCTIONNEMENT OU LES DEFAUTS NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE :

- 1) ACCIDENTS, CATASTROPHES NATURELLES
- 2) MAUVAIS USAGE
- 3) USAGE EN CONTRADICTION DU MANUEL D'UTILISATION
- 4) MAUVAIS ASSEMBLAGE
- 5) USAGE DE PIECES NON AUTORISEES
- 6) USAGE DANS UN ENVIRONNEMENT NON ADEQUAT
- 7) DEMONTAGE PAR PERSONNEL NON QUALIFIE
- 8) IMPACT, COLISION. (CHUTES, ACCIDENTS)
- 9) USAGE POUR TEST LABORATOIRE OU MACHINE
- 10) USAGE APRES TEST LABORATOIRE OU MACHINE

MAINTENANCE A INTERVAL

REF	CHAQUE USAGE	TOUT LES 25 HEURES	TOUT LES 100 HEURES	ANNUEL OU TOUT LES 200 HEURES
LAVET ET NETTOYER LA FOURCHE	☉			
DÉPOUSSIÉRER		☉		
INSPECTER ET LUBRIFIER		☉		
INSPEUTER STRUCTURE GENERAL			☉	
INSPECTER LES ENTRETOISES PAR PERSONEL QUALIFIE				☉
CHANGER HUILE				☉

ARGENTINA

Vouga Ltd.

Tel : +54-11-4918-0008
E-Mail : nicolas@vouga.com.ar
Address : Agustin de Vedia 3342/44
(C1437APJ) Buenos Aries, Argentina

PORTUGAL

Sociedade Comercial do Vouga, Lda.

Tel : +351-234-611-210
E-Mail : vouga@vouga.net
Address : Rua Cabedo e Lencastre, 31-39
3750-177 Agueda Portugal

BRASIL

Curacao do Brazil Ltda.

Tel : 55-11-2145-4700
E-Mail : info@curacaodobrasil.com.br
Address : RUA FELIX DE SOUSA,
245/247/267 CEP 04612-080 Sao Paulo-VI.
Congonhas-SP-Brazil

SPAIN

Macario Llorenile, S.A.

Tel : +34-91-887-3737
E-Mail : info@macario.com
Address : Tales de Mileto, n°2 Poligono
Industrial Mapfre 28806 Alcalá de Henares
MADRID

CANADA

ACS Distributing

Tel : 905-841-7868
E-Mail : stuart@khscanada.com
Address : 40 Engelhard Dr.. Unit 13, Aurora,
Ontario, Canada, L4G 6X6

UNITED KINGDOM

The Super Cycles Group

Tel : +44-115-941-5972
E-Mail : joe@super-shox.com
Address : 45-47 CARLTON ROAD,
NOTTINGHAM, NG3 2DN UNITED
KINGDOM

GERMANY

BBF Fahrrad GmbH

Tel : 49-3342-3544321
E-Mail : kaiser@bbf-direkt.de
Address : Carena allee 815366 Dahlwitz-
Hoppegarten Germany

USA

J&B Importers

Tel : 800-666-5000
E-Mail : sales@jbimporters.com
Address : 11925 SW 128th Street Miami, FL
33186

HOLLAND

Spinner Europe Service Center

Tel : +31-6-1375-9782
E-Mail : paullu@wanadoo.nl
E-Mail : info@spinner-usa.com
Address : Eglantierbaan 10, 2908 LV
Capelle a/d IJssel, The Netherlands

POLAND

Biker Shop

Tel : +48-12-255-9900
E-Mail : jacek@bikershop.pl
Address : ul. Puzkarska 7, 30-644 Krakow
Poland

USA SERVICE CENTER

Spinner America Service Center

Tel : 888-804-1095
E-Mail : steve@promologicusa.com
E-Mail : info@spinner-usa.com
Address : 7343 El Camino Real #329
Atascadero, CA 93422

South Africa

Tribal Cycles

Tel : +27729614900
Address : 26 Maple Crescent, Vredeklouf
Brackenfell 7560, Cape Town

www.spinner-usa.com

SPINNER™